



Grant Thornton

États Financiers

Entité de Planification des Services de Santé En  
Français Érié St. Clair/Sud-Ouest

31 mars 2018

**ENTITÉ DE PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS ÉRIÉ  
ST. CLAIR/SUD-OUEST**  
TABLE DES MATIÈRES  
31 MARS 2018

---

	<u>Page</u>
Table des matières	1
Rapport de l'auditeur indépendant	2 - 3
Bilan	4
État des résultats et de l'actif net	5
État des flux de trésorerie	6
Notes complémentaires	7 - 8

## Rapport de l'Auditeur Indépendant

Grant Thornton LLP  
Suite 203  
2510 Ouellette Ave.  
Windsor, ON  
N8X 1L4  
T + 519 966-4626  
F + 519 966-9206  
[www.GrantThornton.ca](http://www.GrantThornton.ca)

Aux administrateurs de  
Entité de planification des services de santé en français Érié St. Clair/Sud-Ouest

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de l'Entité de planification des services de santé en français Érié St. Clair/Sud-Ouest, qui comprennent le bilan au 31 mars 2018, les états des résultats et de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### **Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### **Responsabilité des auditeurs**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournies dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.



### **Opinion**

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Entité de planification des services de santé en français Érié St. Clair/Sud-Ouest au 31 mars 2018, ainsi que de sa performance financière et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé le 31 mars 2018, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

### **Autre affaire**

Les états financiers de l'Entité de planification des services de santé en français Érié St. Clair/Sud-Ouest pour l'exercice terminé le 31 mars 2017 ont été vérifiés par un autre auditeur qui a exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers le 13 juin 2017.

Windsor, Canada  
24 mai 2018

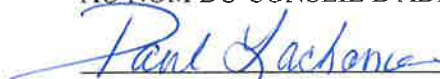
*Grant Thornton LLP*

Comptables professionnels agréés  
experts-comptables autorisés

**ENTITÉ DE PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS ÉRIÉ**  
**ST. CLAIR/SUD-OUEST**  
 ÉTAT NON CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
 31 MARS 2018

	2018	2017
	\$	\$
<b>ACTIF</b>		
<b>ACTIF À COURT TERME</b>		
Encaisse	13 108	3 854
Rabais de la T.V.H.	21 005	47 678
	<u>34 113</u>	<u>51 532</u>
<b>PASSIF ET ACTIF NET</b>		
<b>PASSIF À COURT TERME</b>		
Remises gouvernementales à payer	16,150	7,851
Comptes créditeurs et frais courus	25 425	32 658
	<u>41 575</u>	<u>40 509</u>
<b>PRODUITS REPORTÉS (note 3)</b>		<u>11 023</u>
	<u>41 575</u>	<u>51 532</u>
<b>ACTIF NET</b>		
Actif net non affecté	<u>(7 462)</u>	
	<u>34 113</u>	<u>51 532</u>

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

  
 Administrateur

  
 Administrateur

**ENTITÉ DE PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS ÉRIÉ  
ST. CLAIR/SUD-OUEST**

ÉTAT NON CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS ET DE L'ACTIF NET  
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2018

	<b>2018</b>	<b>2017</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>
<b>PRODUITS</b>		
Contributions - RLISS	437 011	424 906
Divers	1 047	
	<hr/>	<hr/>
	438 058	424 906
<b>CHARGES</b>		
Avantages sociaux	47 195	48 828
Conseil d'administration	1 662	1 198
Divers	15 432	14 606
Frais de bureau	4 270	5 584
Loyer et assurances	21 121	23 227
Partie non remboursable de la TVH	4 450	4 660
Technologie, logiciel et licences	25 182	9 251
Relations publiques	26 886	22 985
Salaires	229 463	232 870
Sous-traitants	66 161	58 404
Télécommunications, poste, messagerie	3 698	3 293
	<hr/>	<hr/>
	445 520	424 906
<b>EXCÉDENT (DÉFICIENCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<b>(7 462)</b>	
<b>ACTIF NET, DÉBUT DE L'ANNÉE</b>		
	<hr/>	<hr/>
<b>ACTIF NET, À LA FIN DE L'ANNÉE</b>	<b>(7 462)</b>	

**ENTITÉ DE PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS ÉRIÉ  
ST. CLAIR/SUD-OUEST**

ÉTAT NON CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2018

	<b>2018</b>	<b>2017</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>
<b>ENTRÉE DE FONDS LIÉE AUX ACTIVITÉS D'EXPLOITATION</b>		
Excès (défiance) des revenus par rapport aux dépenses	(7 462)	
<b>ÉLÉMENTS HORS CAISSE</b>		
Diminution (augmentation) des comptes clients	26,673	(40,472)
Diminution (augmentation) des remises gouvernementales à recevoir	8 299	27 925
Augmentation (diminution) des comptes créditeurs et frais courus	(7 233)	13 111
Augmentation (diminution) des produits reportés	(11 023)	626
	16 716	1 190
<b>AUGMENTATION DE LA TRÉSORERIE</b>	9 254	1 190
<b>TRÉSORERIE AU DÉBUT DE L'EXERCICE</b>	3 854	2 664
<b>TRÉSORERIE À LA FIN DE L'EXERCICE</b>	13 108	3 854
<b>La trésorerie comprend:</b>		
Encaisse	13 108	3 854

# ENTITÉ DE PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS ÉRIÉ ST. CLAIR/SUD-OUEST

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2018

## 1. HISTORIQUE DE L'ORGANISATION ET SES OBJECTIFS

L'Entité de planification des services de santé en français Érié St. Clair/Sud-Ouest est un organisme sans but lucratif ayant le mandat de conseiller les Réseaux locaux d'intégration des services de santé (RLISS) sur l'accès aux services de santé en français sur les territoires des RLISS Érié St. Clair et Sud-Ouest. L'Entité a été constituée le 13 septembre 2010 en vertu de la Loi sur les compagnies et associations de l'Ontario. L'Entité est reconnue comme un organisme sans but lucratif au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu et, à ce titre, est exonéré d'impôt.

## 2. RÉSUMÉ DES PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

### Référentiel comptable

L'Entité applique les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (NCOSBL) selon la Partie III du Manuel de CPA Canada – Comptabilité.

### Constatation des produits

L'Entité applique la méthode du report pour comptabiliser les contributions. Les contributions affectées sont constatées à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les contributions non affectées sont constatées à titre de produits lorsqu'elles sont reçues ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

### Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles ne sont pas comptabilisées au bilan. En 2018, les acquisitions d'immobilisations corporelles se chiffrent à 17 532 \$ (2017 : 4 779 \$). Depuis la création de l'Entité, les acquisitions d'immobilisations se chiffrent à 56 988 \$.

### Services reçus à titre bénévole

En raison de la difficulté à déterminer la juste valeur des services reçus à titre bénévole, ceux-ci ne sont pas constatés dans les états financiers de l'Entité.

### Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers selon les NCOSBL exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des actifs et des passifs et sur les montants comptabilisés au titre des produits et des charges pour les exercices visés. Les montants réels pourraient différer de ces estimations à mesure que des informations supplémentaires deviendront disponibles. Les éléments faisant l'objet des plus importantes estimations sont les charges à payer.

### Instruments financiers

Évaluation: L'organisme évalue initialement ses actifs et passifs financiers à la juste valeur. Il évalue ultérieurement tous ses actifs et passifs financiers au coût après amortissement.

Dépréciation: Les actifs financiers évalués au coût après amortissement sont soumis à un test de dépréciation s'il existe des indications possibles de dépréciation.

Coûts de transactions: Pour les instruments financiers qui sont ultérieurement évalués au coût après amortissements, ils sont ajustés par les coûts de transaction aux fins de l'évaluation initiale de l'actif ou du passif.



**ENTITÉ DE PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS ÉRIÉ ST.  
CLAIR/SUD-OUEST**

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2018

**3. PRODUITS REPORTÉS**

Les produits reportés représentent les contributions reçues du RLISS qui n'ont pas encore été utilisées en date de fin d'exercice. Ce montant sera reconnu à titre de produit lorsque la dépense sera engagée ou que les services seront offerts. Les produits reportés doivent être consacrés à la réalisation de projets non complétés au cours de l'exercice.

**4. DÉPENDANCE ÉCONOMIQUE**

La totalité des produits de l'Entité proviennent du RLISS. La dépendance économique résulte du fait que la viabilité serait affectée par la perte de ces produits. Selon l'entente avec le RLISS, le montant de la contribution est sujet à une détermination finale. Dans le cas où le RLISS ajusterait ce montant, la différence serait comptabilisée dans l'exercice au cours duquel l'ajustement serait effectué.

**5. ENGAGEMENTS**

L'engagement pris par l'Entité en vertu d'un bail locatif à Windsor, venant à échéance en 2021, totalise 12 000 \$ par année et l'engagement pris en vertu d'un bail locatif à London, venant à échéance en 2019, totalise 9 300 \$ par année.

L'Entité a conclu un contrat pour produire une vidéo avec JLM studio qui termine juin 2018. Le contrat total avec JLM est pour un montant de 23 690 \$

**6. RISQUES ET CONCENTRATIONS**

L'Entité estime qu'elle n'est pas exposée à d'importants risques ou concentrations de risques.

**7. COMPARAISON DES ÉTATS FINANCIERS**

Certains montants comparatifs ont été reclassés pour conformer aux présentations adoptées pour l'année courante.